

PROGRAMA
CULTURAL
JULIO
2024



"Esono Flores 2024"

La navegación en cayuco en la isla de Annobón
por Virgilio Flores Esono

Serie *Nuestro patrimonio inmaterial*

Todas las actividades son **gratuitas**

MOA'MBOKA FEST

FESTIVAL DE CULTURA URBANA DE BATA
DANZA URBANA • FREESTYLE • TALLER DE DJ • CONCIERTOS

CENTRO CULTURAL
DE ESPAÑA EN BATA

15-24 DE
JULIO
2024



EL MOA'MBOKA FEST es un festival de cultura urbana que pone en el centro el arte nacido en los barrios de Guinea Ecuatorial, especialmente en los de Bata, y lo invita a dialogar con artistas internacionales del gremio.

En esta primera edición, las raperas españolas Sara Socas y Erika2Santos compartirán escenario con el cantante y bailarín Alu, afincado en Barcelona,

y los artistas ecuatoguineanos Basiko Mc, Franky Dollar, Jay Nvok, Jiggabeats, Mr. Squad, Teo Jack, StyXx MEBALEY y Zebes P.

La bailarina y DJ Afri K mezclará en los conciertos e impartirá un taller de DJ con perspectiva feminista.

El público tendrá su espacio en la liga de freestyle y el torneo de danza urbana.

LIGA DE FREESTYLE

DEL 16 AL 24
DE JULIO

Ocho freestylers se enfrentarán durante cinco días para demostrar quién domina mejor las modalidades del rap improvisado.



INSCRIPCIONES HASTA
EL 12 DE JULIO
EN EL CCE BATA
O EN EL 222 46 37 17



TORNEO DE DANZA URBANA

DEL 15 AL 24
DE JULIO

Ocho grupos de danza urbana competirán por llegar a la final del torneo, donde solo tres se harán con el premio.



INSCRIPCIONES HASTA
EL 10 DE JULIO
EN EL CCE BATA
O EN EL 222 72 64 32



24 DE JULIO

CCE BATA
18:00 H

FINALES DE FREESTYLE Y DANZA URBANA

CONCIERTOS

ENTRADA
GRATUITA

SARA SOCAS + ERIKA2SANTOS
ALU con DJ AFRI K

+ PRESENTACIÓN DE MIXTAPE

BASIKO MC • FRANKY DOLLAR

JAY NVOK • JIGGABEATS

MR. SQUAD • TEO JACK

STYXX MEBALEY • ZEBES P

EN COLABORACIÓN CON MÓSES Y FREESON



Resistencia
Artística



TALLER DE

DJ PARA CHICAS

IMPARTIDO POR
DJ AFRI K

Formación con perspectiva feminista para que las chicas aprendan los recursos y experiencias necesarias para pinchar música, desde un espacio seguro.

INSCRIPCIONES HASTA
EL 10 DE JULIO
EN EL CCE BATA

MOA'MBOKA FEST 2024 CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA EN BATA

LUNES 15	MARTES 16	MIÉRCOLES 17	JUEVES 18	VIERNES 19	SÁBADO 20
17:00 H					
	FREESTYLE Primera liga	FREESTYLE Primera liga		FREESTYLE Primera liga	FREESTYLE Empareja- mientos
DANZA URBANA Preselección	DANZA URBANA Eliminatorias	DANZA URBANA Eliminatorias		DANZA URBANA Semifinales	DANZA URBANA Semifinales
	FREESTYLE Primera liga	FREESTYLE Primera liga		FREESTYLE Primera liga	FREESTYLE Empareja- mientos
	ZEBES P	MR. SQUAD		TEO JACK + STYXXMEBALEY	AFRI K + ALU
TALLER DE DJ PARA CHICAS POR DJ AFRI K (HORARIO POR DEFINIR)					
LUNES 22	MARTES 23	MIÉRCOLES 24	JUEVES 25		
17:00 H		18:00 H	FESTIVO		
FREESTYLE Encuentros	FREESTYLE Encuentros	FREESTYLE Final			
		DANZA URBANA Final			
		CONCIERTOS			
		FREESTYLE Exhibición			

LITERATURA

Reto de LECTURA

te regalamos un libro!

Cada mes, la biblioteca te propone una lectura a elegir entre varios autores y autoras relacionados con una misma temática. Escoge la que más te guste, escribe una reseña y tráela a la biblioteca. ¡Podrás llevarte un libro de regalo!

¿Te gusta la programación del Moa'Mboka Fest? Aprende más sobre **cultura urbana** con esta selección.



Más brillante que el sol

Kodwo Eshun | 2018



Generación Hip-Hop

Jeff Chang | 2014



Afrohuellas

Daniel Escudero Cana | 2021



Cultura urbana

Francisco Ebana Edu (Negro Bey) | 2018



Hip hop family tree

Ed Piscor | 2012



Paco y el hip hop

Magali Le Huche | 2020 | +3 años

¡Extra! Recomendación infantil (fuera del reto)

Certámenes LITERARIOS



IX Certamen de Relato Corto «Guinea Escribe». Premio Literario Fundación Martínez Hermanos

PLAZO DE PRESENTACIÓN DE OBRAS | 8 de julio

¿Tienes entre 15 y 25 años y te gusta escribir? Este certamen, organizado por los Centros Culturales de Bata y Malabo en colaboración con la Fundación Martínez Hermanos, es tu oportunidad para publicar un relato corto.

Bases: www.ccebata.org/evento/guineaescribe2024

Certamen Literario 12 de Octubre 2024

PLAZO DE PRESENTACIÓN DE OBRAS | 10 de septiembre

Este certamen, organizado por los Centros Culturales de España en Bata y Malabo, promueve desde 1985 la producción literaria en español en los géneros de la narrativa, la poesía y el teatro. Podrás participar si eres nacional o residente de Guinea Ecuatorial y sus países limítrofes.

Bases: www.ccebata.org/evento/certamen12octubre2024



campamento CALEIDOSCOPIO

Durante el mes de julio, la Finca Asonga del CCE Bata se convierte en un espacio de diversión donde niños y niñas juegan, aprenden y desarrollan su creatividad.

A través de actividades lúdicas, los/las participantes despertarán su pensamiento crítico en torno a objetivos de desarrollo sostenible como la igualdad de género, el medioambiente o la diversidad cultural.

- **DIBUJO** | Virgilio Flores Esono, profesor de «Punto y pixel»
- **CANTO** | Carlos Chales, profesor de «CantoCanta»
- **TEATRO** | Manuel Ngonde, profesor de «Aprendo y actúo»
- **DANZA** | Julio Dunan, licenciado en Artes Danzarios
- **RECICLAJE** | Emerenciana Montgó, animadora cultural



Cierre del taller
«Aprendo y actúo»

FECHA | 1 de julio a las 18:00

Los actores y actrices de la formación «Aprendo y actúo» interpretan *Abril*, la historia de una joven que deja a sus padres adoptivos para salir en busca de su madre biológica.

Conferencia. *La madera en la arquitectura de emergencia habitacional*

FECHA | 12 de julio a las 18:00

La cátedra MADERAMEN (Universidad Politécnica de Valencia, España) promociona actividades que visibilizan la importancia de la madera en el diseño, favoreciendo la creación de entornos más equitativos, saludables y resilientes.

En el marco de esta cátedra y en colaboración con la UNGE, alumnado y profesorado de la Escuela Técnica Superior de Arquitectura organizaron en 2022 un taller para diseñar un prototipo de vivienda que diera respuesta a las consecuencias derivadas de las explosiones del 7M.

Esta charla tratará los orígenes del proyecto y sus perspectivas de futuro.

INFANTIL

- **TXIQUIHUERTO** | Jesús Asumu, Técnico de Explotaciones Agropecuarias
- **ARTESANÍA** | Alberto Ngomo, fundador de una fábrica de bolsas recicladas
- **JUEGOS TRADICIONALES DE LA CULTURA NDOWÉ** | Emiliana Iyanga, secretaria de Tata Ngangwe
- **CINE** | Ciclo de cortos *Heroínas de cine*, propuesto para la AECID por la distribuidora de cine infantil Pack Magic



FORMACIONES

Concierto del coro
CantoCanta

FECHA | 5 de julio a las 18:00

Cerramos el taller «CantoCanta» con un concierto organizado por los propios estudiantes, donde los géneros afro y latino tienen el protagonismo.



PROYECTOS INTERNACIONALES



JULIO 2024

CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA EN BATA

L M X J V S D



TEATRO

1

2

3

4

5

6

7



Concierto del coro
CantoCanta

FORMACIÓN | Jambali. Extracción y transformación de fibras vegetales

CAMPAMENTO URBANO CALEIDOSCOPIO

8

9

10

11

CONFERENCIA

LA MADERA EN LA
ARQUITECTURA DE
EMERGENCIA
HABITACIONAL

12

13

FORMACIÓN | Jambali. Extracción y transformación de fibras vegetales

CAMPAMENTO URBANO CALEIDOSCOPIO

15

16

17

18

19

20

MOA'MBOKA FEST

FESTIVAL DE CULTURA URBANA DE BATA

FORMACIÓN | Taller de DJ para chicas con DJ Afri K

CAMPAMENTO URBANO CALEIDOSCOPIO

22

23

24

25

26

27

28

**FINALES+
CONCIERTO**

CAMPAMENTO URBANO CALEIDOSCOPIO

29

30

31

¿QUIERES ENTERARTE DE TODO?



Date de alta en nuestra **lista de difusión de WhatsApp**

+240 222 416 220



@CCEBata



EXPOSICIÓN

AFRICANAS EN EUROPA

El caso krió fernandino
entre Santa Isabel y
Barcelona (1850-1992)

PRORROGADA HASTA JULIO